

Law (1925) Department.
Education

Order SERIES.

G.O. No. 1284

DATED 24/7/25

[Despatch Abstract.]

Scholarships - Deputation of Mrs. M. Lakshmi, Miss C.N. Nallamuthu
Ammal and Miss L.H. Philipaz - Secretary of State's sanction communicated to
the Accountant-General

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

O. 268-1,000-26-1-24.

LAW (EDUCATION)

DEPARTMENT.

CURRENT No.

Received



Registered

L. E. 1767C 192
17.7.24

Miss Kausalya
Miss Joseph

ENCLOSURES.

No.

Sp are copies.

No. C.A. 70-3414.

FORT ST. GEORGE,

Dated the 15th July 24. 192
76.

From J.F. Mitchell, Esq., I.C.S.,
THE ACCOUNTANT-GENERAL, MADRAS,

To

THE SECRETARY TO THE GOVERNMENT OF MADRAS.

Law (Education) Department.

SIR,

With reference to G.O. No. 773 Law (Education) dated the 12th May 1924 sanctioning scholarships to Misses C.N. Nallamuthu Ammal and L.H. Phillipz for study in England, I have the honour to state that the sanction of the Secretary of State is required to their deputation for the following reasons. The experimental scheme sanctioned by the Secretary of State in his despatch No. 122 Public dated 4-8-16 and printed as annexure to G.O. No. 1321 H.D. 'Edn) dated the 8th December 1916, under which the deputation has presumably been sanctioned ceased to be in force from the 25th September 1923 as the term of three years for which it was sanctioned expired on that date, the date of introduction thereof having been taken to be 25th September 1920 when the first Provincial Educational Officer (viz.) Mis. Prager was deputed for study in England under that

(F)

No.

scheme (vide this office letter No. G.A. 67 Mis. 12265 dated the 8th October 1921 issued in the case of Mr. C.D.S. Chetty. The deviations detailed below in the sanction of Government under examination from the Schemes approved by the Secretary of State are also brought to notice:-

As per Secretary of State's scheme.

As per Government sanction.

1. The maximum scholarship awardable is £ 200 per annum in addition to tuition fees if any. Scholarships of the annual value of £ 300 each have been sanctioned but tuition fees etc are to be met by the scholars themselves.

2. Scholars to be treated as on leave not debitable to leave account and to draw leave allowance in addition to scholarship. No mention is made as to treatment as on leave or as to payment of leave salary in addition to scholarship.

3. Travelling expenses in England and Scotland to be defrayed by the scholars themselves. These expenses are to be defrayed by the scholars themselves.

4. The course of training to be limited to a maximum of 2 years. Deputation period has been fixed as 3 years in the case of one of the two scholars.

2. The payments made in accordance with the G.O. under reference will be held under objection pending the receipt of the sanction of the Secretary of State.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

Mitchell
Accountant-General.

T.K.P./15-7-24.

Letter No. 1767C-3 8/11-9-24.

To

The Secretary to the Govt.
of India,

Dept. of Education, Health
and Lands.

(with copies of Proceedings No. 732
Edn. 3/24-5-23 and No. 773 d/12-5-24)

Sir,

I am directed to address you on the subject of the scholarships awarded by this Govt. to certain Educational Officers with a view to enabling them to undergo specified courses of study in the United Kingdom.

2. In Mr. (now Sir Henry) Sharp's letter No. 1418, dated 26-10-21, the decision of the Govt. of India to provincialise, with effect from 1-4-21, the State scholarships they had been awarding from Imperial Revenues was communicated to Local Governments, and Local Governments were left free to institute their own scholarships. This Government thereupon considered the question of formulating a definite scheme of foreign scholarships; it was however decided to postpone further action in the matter till there was an improvement in the Provincial finances.

3. In the meantime, scholarships are being awarded, as funds become

available, to suitable persons for pro-
secuting their studies in the United Kingdom.

In 1923-24 such scholarships were awarded

to three candidates and to two others.

in the current year Copies of the pro-
ceedings of this Govt. sanctioning the

scholarships are enclosed. Three of the

five scholarship-holders viz., Miss. M.

Lakshmi, Miss. C.N.Nallamuthu Ammal and

Miss. L.H.Philipsz, are in the service

of this Government. As will be observed

from the copies of the proceedings,

these scholarship-holders do not draw

any part of the salaries of their

appointments in India, but are given

consolidated scholarship allowances.

The A.G. has recently pointed out that,

while it is competent for Local Govts.

to grant scholarships to persons not

under the employ of Govt., the selection

of Government servants for purposes of

training out of India at Government

expense constitutes deputation out of

India within the meaning of rule 50 of

the Fundamental Rules and requires the

sanction of the Secretary of State in

Council. I am to request that the

necessary sanction may be obtained to

the deputation of these three officers.

4. I am also to suggest that the

power to sanction such deputations may

be delegated to the Local Government.

I have etc.

C.R.
27-8-24.

V.TK

29.8.

Under note to rules 50 and 51 of the
Fundamental Rules the period of
deputation ^{of the officers in question} began from the dates
on which they ~~officers in question~~
handed over charge of their offices
in India. It is therefore intended
that the payment of the scholarship
allowance to them should have
effect from those dates.

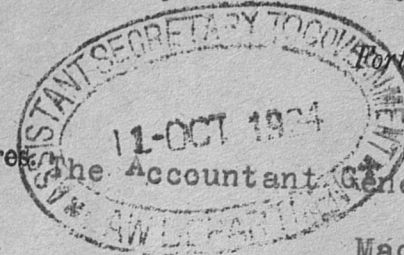
No. G.A.70/352.

OFFICE OF THE ACCOUNTANT-GENERAL, MADRAS, V

Port St. George, 10th October 1924.

From

Enclosures



The Accountant General,
Madras.

K. Sde 26957
11/1/24

To

The Secretary to the Government of Madras,

X 1767c

LAW (EDUCATION) DEPARTMENT.

Sir,

I have the honour to invite a reference to this office
letter NO.G.A.70-3414 dated 16th July 1924 and this office U.O.No.
1203 dated 11th August 1924, regarding the deputation of Miss.C.N.
Nallamuthu Ammal and L.H.Philipsz for study in England and to en-
quire ^{whether} ~~when~~ the sanction of the Secretary of State has been applied
for.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

Assistant Accountant General.

KVT/10.10.24.

6 Law (200) before
Memo no. 1767C/24-3 d. 15-10-1924

CP 15/10/24

Refer: His letter no. G.A.
10.352 dated 10.10.1924
reputation of Dr. A. K.
Philips and Dr. C. V.
Nallamathu Ammal.

Pass

Shd 19/6/24.

The A. G. is informed
that the Govt. of India
were addressed on
the subject on the 11th
September 1924.

pp 3 & 4

13/10/24
14/10/24

Under vote 4 to rules 20 and 21
the Government of India
has decided to grant
a grant of Rs. 10,000
for the purpose of
conducting research
in India. It is
the duty of the
Government to
allay the fears of
the people.



Law (Education)

DEPARTMENT.

CURRENT No.

Received 192 . Registered 192 .



Subject.

1. Cu 32/2C

Law (Edn) 28/11/24

The question of regularising the deputation is under consideration in another file which has gone to D.P.S. A copy is sent to the G.O. of D. and where that comes to be deputed this will be mentioned in it. This may lie over in the meanwhile.

No. G. 47/635

FORT ST. GEORGE,

Dated the 27th November 1924

ENCLOSURES.

No.

Spare copies.....

FROM

J.F. Mitchell, Esq., I.C.S.,
THE ACCOUNTANT-GENERAL, MADRAS,

To

The Secretary to the Government of Madras,
Law (Education) Department.

SIR,

With reference to G.O.No.1594 Mis., Law (Education), dated 16th October 1924 sanctioning the payment to Misses L.H. Philips and C.N.Nallamuthu Ammal of the usual bonus admissible to State Scholars, I have the honour to state that, as the sanction of the Secretary of State has been called for for their deputation out of India under Fundamental Rule 50, (Vide correspondence ending with Government Memo No.1767 C/24-4, dated 15th October 1924), the war bonus sanctioned in the present G.O. is inadmissible to Government servants deputed out of India for training.

A copy of this letter is being sent to the High Commissioner for India, London.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient Servant,

J.F. Mitchell

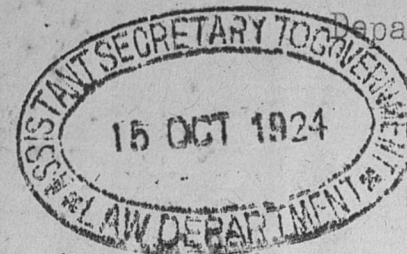
Accountant General.

R. Ven.27/11.

No. 1968 Edn. 8

Government of India.

Department of Education, Health and Lands.



Simla, the 11th October 1924.

A. Com 2742
15/10/24

J.W. Bhore, Esq., C.I.E., C.B.E., I.C.S.,
Secretary to the Government of India,

The Secretary to the Government of Madras,
Law (Education) Department.

Award of scholarships to certain educational officers with
a view to enabling them to undergo specified courses of
study in the United Kingdom.

Sir,

In reply to your letter No. 1767-C-3, dated the 11th September 1924, I am directed to invite your attention to the Department of Education endorsement No. 980, dated the 3rd November 1916, with which was forwarded a copy of the correspondence with the Secretary of State, regarding a scheme for giving special training to selected members of the provincial and subordinate educational services in the Madras Presidency by deputing them to study educational systems in England and elsewhere. The Government of India will be glad to be informed if it is not possible so to divide the sums allotted for scholarships to the three educational officers between leave salary and special allowances as to bring their cases under the general sanction accorded by the Secretary of State to such deputations in his despatch No. 122-Public, dated the 4th August 1916.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

J. W. Bhore.
Secretary.

Government of India.
Education H. & Ls. DEPARTMENT.

No 63. Pdn. g.
L. En 1182
Dated the 9th Jan. 1925. 14/1/25

Subject:—

The undersigned is directed to invite attention to the communication noted in the margin and to request the favour of an early reply.

No. 1968, dated 11-10-24.

Award of scholarships to certain educational officers to enable them to undergo specified courses of study in the United Kingdom.

W. A. D. V. I.

Offg. Under Secretary.

S. 10.

SGPI-827--63 DCF-23-7-24-1,00,000.

O.H.M.



To
The Secretary to the Government
of Madras, Law (Education) Department,
Madras.



DEPARTMENT OF EDUCATION

Law (Edu.) Dept.

As

The Case is now pending with the D.P.I.
to whom it was sent rec. on 30.10.1924.
The D.P.I. was last reminded on 10.1.1925.
Subd. this may be over till 25.1.25.
If the reply is not received by that time,
the D.P.I. will ^{again} be reminded.

16.1.25. *Ref.* *16.1.25*
He may telephone to the D.P.I. that the reply
has not been received. *17.1.25*

A draft J.O. is subd.

Bone
17/1.25
17.1.25

17.1.25
17

10

10

Law (Edu)

Telephonic Memo

From

The Assistant Sec
to Genl,
Law (Edu) Dept.

To

The Director of Public
Instruction

Re: Law (Edu) no. 1767C/24.5 dated 30.11.52

Award of scholarships
to ^{educational} officers
for post-graduate study
in the United Kingdom

Please expedite the
return of the file referred
to above. A
reminder has been
received from the
Genl. of India asking
for an early reply.

Done
17/11/52

17.1.53

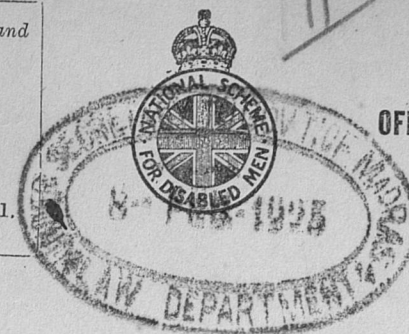
C. J. B.
Please send
back copy of
J. D. 19/11

Copy

19/11

Please quote the under-mentioned reference, and
address any further communication to—
The Joint Secretaries to the
High Commissioner for India
(Indian Students' Department),
42, Grosvenor Gardens,
London, S.W. 1.
Reference I.S. 1757/1

Telephones—
Victoria 9720-5 } Ext. No. _____
(6 lines)
Telegraphic Address—
HICOMIND, SOWEST, LONDON.



2675
hen 440e
9.2.25 11
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER FOR INDIA,

42, GROSVENOR GARDENS,
LONDON, S.W. 1.

22nd January, 1925

FROM: THE JOINT SECRETARY TO THE HIGH COMMISSIONER
FOR INDIA, LONDON.

TO: THE SECRETARY TO THE GOVERNMENT OF MADRAS,
EDUCATION DEPARTMENT, MADRAS.

Sir,

17 anti I am directed to refer to a letter from the Accountant
General dated 27th November, No. G.A. 70/635 relative to the
bonus to be paid to Misses L.H. Phillipsz and C.N. Nallamuthu
Ammal, and to say that the High Commissioner would be glad
if the exact position of these two Scholars in this matter
could be definitely stated. In the Government of Madras
(B) Order G.O. No. 773, dated 12th May 1924, it is stated that
they have approved the proposal to 'depute' these two ladies,
whilst in paragraph 2 of the same Order it is laid down that
they will be granted "Scholarships" of the annual value of £300
each, and as it was requested that they should be furnished with
a copy of the Rules relating to State Scholars, it was assumed
that their allowances (including bonus) were to be on the scale
applicable under these Rules for Government Women Scholars.
At the same time it was noted that paragraph 10 of the Order
quoted above, distinctly stated that these Scholars were on
'deputation'.

2. The status of Miss Ammal in regard to the payment of
bonus was first raised in my letter of June 5th 1924, when the
Government of Madras in their reply dated 16th July 1924,
definitely stated that the "Scholarship" in this case was for
£300, and that it was not intended to pay bonus. In reply

22nd January, 1925

to my letter of August 8th 1924 asking for a reconsideration of this decision, the Government of Madras stated in their letter of October 16th 1924 that payment of the current bonus both to Miss Ammal and to Miss Phillipsz had been sanctioned (your letter No. 1595 Misc. enclosing copy of the Proceedings of the Government of Madras No. 1594 Law (Edn) Dept.

3. Payment of bonus was then made to both these Scholars, covering the first quarter of their Scholarships, but on December 16th a copy of a letter addressed by the Accountant General Madras to the Secretary to the Government of Madras (L/E Dept. No. G.A. 70/635 dated 27th November) was forwarded for the information of the High Commissioner, and in accordance with the notification therein conveyed, payment of bonus to these two Scholars has been suspended.

4. I am therefore to enquire if it is the intention of the Government of Madras that these Women Scholars should be definitely regarded as being on deputation, or, as has been assumed, as ordinary Government Scholars. As has been stated above, payment of bonus to these two Scholars has been suspended, pending a definite decision as to their status during the period of their stay in this country, but I am to express the hope that it will be possible to sanction this payment, as the amount which they would otherwise receive viz. £300, is not considered sufficient to enable them to maintain a reasonable standard of comfort and security whilst pursuing their courses of study here. The bonus paid to all Women Scholars in this country over and above their Scholarship allowance is considered to be absolutely necessary in order to bring their total allowance up to the amount

13
22nd January, 1925

which is considered to represent the absolute minimum, on which they can adequately live, having regard to the fact that, in addition to the cost of board and lodgings, both during the term time and vacations, they have to meet all their own expenses for College fees, books, medical attendance etc. It will thus be a distinct hardship if these Women Scholars cannot receive their allowances at the same rate as other Women Scholars in this country who may be studying at the same Institution.

p. 7 amfu
5. In this connection I may add that there are three Government of Madras Women Scholars, who would appear to be affected by the notification of the Accountant-General, namely, Miss S. Koman, whose Scholarship began on the 24th September 1923, Mrs. M. Lakshmi, whose Scholarship began on the 21st September 1923; and Miss Teresa Joseph, whose Scholarship began on the 10th September 1921. Bonus has been paid to each of these Scholars since their arrival in this country, and I am therefore to enquire if they are in any way affected.

6. As the matter is urgent, I am to request that the Government of Madras will communicate their decision and instructions by cable.

I am, Sir,

Your obedient servant,

Thomas Quynle

JOINT SECRETARY

p. 9

Received in Fair-copying Section. Initials. Date. 14/3

Copied ..

Examined ..

Signed ..

Despatched ..

Law (Education) Depart

Letter 1767C/24 - 7 27.3.25

To

The Secretary to the Govt. of Indane
Department of Education, Health and Lands.

S i r,

Letter from the Government of India, No.1968, dated the 11th October 1924 - Award of scholarships to certain Educational officers to enable them to undergo specified courses of study in the United Kingdom.

In the letter quoted above the Govt. of India enquire whether the case of the three marginally noted officers who are now pursuing higher studies in the United Kingdom cannot be brought under the general scheme for the deputation of officers of the Educational Department, sanctioned by the Secretary of State in his despatch No.122 Public, dated 4-8-16.

2. In reply I am to state that the following difficulties ~~stand~~ in the way of adopting this suggestion referred to above:-

(i) The scheme of 1916 having been sanctioned by the Secretary of State on an experimental basis for a term of three years and that period having expired by September 1923, the local Accountant General has held that further deputations cannot be brought under it;

Mrs
Miss M. Lakshmi
Miss C.N. Nallamuthu Ammal
Miss L.H. Philipsz

2. 13 21 Ed (F)
8.12.16

pp 1 & 2, c. f.

(ii) While the period of deputation in the case of each officer is limited to a maximum of two years ^{under} the Secretary of State's scheme, the deputation sanctioned by this Government extends ~~over~~ ^{to} a period of three years in the case of two of the officers in question, Viz., ^{Miss} Miss Lakshmi and Miss Nallamuthu Ammal; ✓

(iii) ~~From~~ leaving out of account the tuition fees payable by the officers in the United Kingdom, as to which exact information is not readily available, the application of the scheme of 1916 to the officers will entail the payment of larger sum to the officers as pointed out in the statement annexed to this letter

3. In these circumstances I am to request that the Govt. of India will be pleased to obtain the sanction of the Secretary of State to the deputation of the three officers in question on the terms sanctioned by this Government and also to the delegation to this Government of the power to sanction similar deputations in future.

4. I am to bring to the notice of the Govt. of India in this connection that since my previous letter was addressed, this Government have sanctioned the grant of the usual War bonus to Misses Nallamuthu Ammal and Philipsz as in the case of the other officer, Miss Lakshmi. This will raise the amount ^{annually} payable to the two scholars to £ 322½.

I have etc.,

B.A.V.
17-2-25.

4. para 4 - p. 5 of 20
1321 E1 (E)
8.12.16

p. 3 infra

pp 3 & 4, etc.

20. 1594-95 E1 (X)
16. 10. 24

Received in Fair-copying Section.	Initials.	Date.
Copied	..	
Examined	..	
Signed	..	
Despatched	..	

Annexure

Under rule 90 of the Fundamental Rules the minimum of furlough allowance in the case of each of the officers in question should be taken to be £ 25. The following statement compares the cost to Provincial revenues:-

(1) If the scheme of 1916 is applied to them; and

(2) if the calculation is based with reference to the terms of ~~regulation~~ deputation sanctioned by the Government.

Name of the officer.	Period of deputation.	Cost according to the scheme of 1916.	Cost as sanctioned by Govt. of India.
(1) Miss Nallamuthu Ammal	(2) 3 years.	(3) Scholarship ... £ 150 Leave Allowance: - £ 283½ for first year, and.. £ 300 for each of the succeeding years	(4) £ 322½
(1) Mrs M. Lakshmi	(2) 3 years	(3) Scholarship .. £ 150 Leave Allowance .. £ 283½ for first year, and.. £ 300 for each of the succeeding years.	(4) £ 322½
(1) Miss L.H. Philipsz	(2) 1 year	(3) Scholarship .. £ 150 Leave Allowance .. £ 292	(4) £ 322½

Notes: (1) To the figures in column (3) has also to be added the amount of tuition fees in each case.

(2) In calculating ^{the amount of} leave allowance ^{leave on} the amount of leave allowance for the period of leave to the credit of each officer expressed in terms of average salary on the date on which each of the officers ~~relinquished office~~ handed over charge in India has been reckoned and the allowance for the rest of the period has been taken at a minimum of £ 25 a month.

col. (3),

417

16

As codified.

As sent.

From the Chief Secretary
to the Government of
Madras to the High Com-
missioner for India,
London.

ZURAPISTRO.

ZURAPISTRO

Your letter dated the 22nd
January.

Y R K A B

YRKABZLUC

You may

U Z L U C

Disburse

E U M O C

EUMOCUKUYE

War bonus

U K U Y E

To the

T R E E I

T R E E I

Scholars

Z A R K A N U C D O

Z A R K A N U C D O

Letter follows.

L E Z S U

L E Z S U

5.3.25

6.3.25

6.3.25

Tel Bhd 19 7/3

VTK
7.3.

Letter 17670/24-8/7-3-25

To

The Joint Secretary to the
High Commissioner for India,
L O N D O N.

S i r,

Deputation of certain educa -
tional officers to the United Kingdom.
Your letter No.1757/1 dated 22-1-25.

In your letter quoted above,
reference is made to five Indian -
ladies who are now pursuing higher
studies in the United Kingdom. Three
of these, Mrs.M.Lakshmi, Miss L.H. --
Philipsz and Miss C.N.NallamuthuAmmal
are Govt. ^{Government} servants and the ^{Accountant General} ~~Ac. G.~~ ~~has~~
^{Madras, India} held that they should be regarded as
being on deputation. The Govt. of
India are being requested to obtain
the sanction of the Secretary of State
to the deputation of the officers on
the terms sanctioned by this Govt. -
With reference to paragraph 4 of your
letter, I am to say that the ^{Accountant -} ~~Ac. G.~~ ~~has~~
^{General} ~~has~~ who has since been consulted
holds that there is no audit objection
to the disbursement of war bonus to
the ^{mentioned above} three officers pending the -
sanction of the Secretary of State to

19
their deputation. The usual war bonus may, therefore, be paid to them.

2 As regards the other two officers, I am to say that the objection taken by the ^{Accountant} General, Madras, in his letter No. G.A 70-635, dated 27-11-24 does not apply to them for the reasons explained below:-

(i) Miss Teresa Joseph

The deputation of this lady was sanctioned by the Secretary of State who specifically authorised the payment of war bonus to her.

(ii) Miss S. Koman

She is not a Govt. ^{Government} servant deputed out of India for training but a scholarship holder.

The usual war bonus may, therefore, continue to be paid to these two ~~scholarship~~ ladies also. I have etc,

6.3.25

6.3.25

7.3.

20
No. 839-Edn.

Government of India.

Department of Education, Health and Lands.

Simla, the 16th April 1925.



J. V. Bhore, Esq., C.I.E., C.B.E., I.C.S.,
Secretary to the Government of India,

The Secretary to the Government of Madras,
Law (Education) Department.

Award of scholarships to certain educational officers with a view to enabling them to undergo specified courses of study in the United Kingdom.

Sir,

I am directed to say that the India Office was addressed on the 16th April 1925 on the proposals referred to in your letter No. 1767/C/24/7, dated the 7th March 1925.

14-15
Supra

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

J. V. Bhore.

Secretary.



No. 1404 Edn.

Government of India.

Department of Education, Health and Lands.

Simla, the 4th July 1925.

From

J.W. Bhore, Esq., C.I.E., C.B.E., I.C.S.,

Secretary to the Government of India,

To

The Secretary to the Government of Madras,

Law (Education) Department.

Award of scholarships to certain educational officers with a view to enabling them to undergo specified courses of study in the United Kingdom.

Sir,

NO 1246C
120 anti
In continuation of this Department letter No. 839, dated the 16th April 1925, I am directed to say that the Secretary of State for India in Council has sanctioned the deputation ~~of~~ to England of Miss M. Lakshmi, Miss C. N. Nallamuthu Ammal and Miss L. H. Philipsz, and has approved their exemption from the provisions of fundamental rule 51 as a special case.

2. A further communication will be made to the local Government in regard to the proposal to delegate to them the power to sanction similar deputations in future.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

[Signature]
for Secretary.

in Government employ). In

Scholarships granted to Misses Nallamuthu Ammal and Phillipsz.

From the A.G.No. G.A.70-3414, dated 16-7-24

Prior to 1921, the Government of India were awarding State scholarships to Indian as well as Anglo-Indian scholars for undergoing training in British Universities. The Government of India used to invite the local Governments to nominate candidates for the scholarships from their respective Provinces and among the nominees of the several local Governments the Govt. of India ~~was to~~ select the best for the award of the scholarships. Apart from these State scholarships, the Madras Government had been authorized to sanction deputations of officers of the Education Department for training in England - Vide G.O.No. 1321 Home (Education), dated 8-12-16 and the annexure thereto.

2 From April 1921, consequent on the Reforms, the Govt. of India provincialised all State scholarships and left it to the local Governments to institute their own scholarships for the future. ~~Since then~~ This Government did not institute any scholarship during 1922-23 owing to financial stringency. In that year Mr.C.D.Subramanya Chetti, Personal Assistant to the D.P.I., was deputed for training in England under the scheme sanctioned in G.O.No. 1321, dated 8-12-16, for the year 1923-24 provision was made for the deputation to England of a male officer under this scheme and for the award of two scholarships to Indian women for study in England. Against the former Mr. K.Muhammad ^(not) employed in the Education Department) was ~~deputed~~ for training and he proceeded to England last year. The two scholarships were awarded to Miss M.Lakshmi, Asst. Professor in the Queen Mary's College, and to Miss Komar ^(not in Government employ). In

C.No. 1767C

(F)

G.O. 207
21.2.22 (E)

(F)

P. 64 (D)

G.O. 732-33
24.5.23 (D)

No. 1404

Government of India

Department of Education, Health and Lands

Simla, the 17th July 1925

From

J.W.Bhore, M.D., C.I.E., C.B.E., I.C.S.

Secretary to the Government of India

To

The Secretary to the Government of Madras

Law (Education) Department

Award of scholarships to certain educational officers with a view to enabling them to undergo specified courses of study in the United Kingdom.

Sir,

In continuation of this Department letter No.839, dated the 16th April 1925, I am directed to say that the Secretary of State for India in Council has sanctioned the deputation of England of Miss M.Lakshmi, Miss G.W.Nallamuthu Ammal and Miss L.H.Phillipsz, and has approved their exemption from the provisions of fundamental rule 51 as a special case. S. A further communication will be made to the local Government in regard to the proposal to delegate to them the power to sanction similar deputations in future.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient servant,

for Secretary.

23

the current year's budget provision was made for sending two women for study in England and Miss Nallamuthu Ammal, an Asst. Professor in the Queen Mary's College, and Miss Philipsz, Senior Lecturer, Lady Willington Training College, have been ~~sent~~

for training in England. Though the term 'deputation' ~~has been~~ used in the order, as these two ladies are employed under Government, their deputation is not strictly under the scheme sanctioned in the G.O. of 1916 but is analogous to the deputation of Miss Lakshmi sanctioned in G.O.No. 732-33, Law (Education), dated 24-5-23, and will thus come under "Scholarships". In this view the sanction of the Secretary of State is not necessary as stated by the A.G. and the deviations referred to in his letter do not also arise for consideration.

The A.G. may be requested u.o. to state whether he agrees ~~with~~ the above view.

26.7.24 26.7.24

30.7.24 V.TK 31.7

A.C. u.d

Landed 1767C 1-8-24



for 773-774 12-524 (B)

(F) Miss Lakshmi's deputation ~~extends~~ was a maximum period of 3 years and she has been awarded a scholarship of £300 + £45 war bonus per annum - para 2 of govt.

24

20

Office of the Accountant-General,
Fort St. George, the 11th August 1924
No. 1203



No higher sanction is now necessary to the grant of any scholarship for training out of India to a person not under the employ of Government. But the selection of a Government servant for purposes of training out of India at Government expense constitutes deputation out of India within the meaning of rule 50 of the Fundamental Rules and will thus require sanction of the Secretary of State for India.

As it is now stated that Miss Lakshmi was granted a scholarship last year under the scholarship scheme, the Secretary of State's sanction may be obtained in her case also.

11/8/24 A. A. G.

L. Cu 2067C 13/8/24

To The Secy., to Govt., Law (Edn) U.O.



Landed 1767C-2 1924

7c 3137 3-9-24

Fin 126 8/9/24

Cro 2154 2/9/24

Law Govt. Dept.
A draft letter to me Govt. of India is submitted. It may issue with the concurrence of Finance.

21.8.24 24.8.24

28.8.24

V.TK 29.8.

Finance uo

Finance (C.S.R)

Please see Fin. Notes on pp. 4-6 N.F. in the linked file below regarding the question of the pay to

be allowed during the period of transit in the case of the two lady officers deputed this year to undergo training in England.

In the draft letter to the G. & P. Law Dept. have not specifically stated what the officers should be paid during the period of transit. Under note 4 to F.R. 50 and 51 the period of the deputation runs from the date on which the Govt. servant makes over charge of his office in India to the date on which he resumes it. Law Dept. may ~~therefore~~ be requested to bring out that point in the draft as the amount to be paid during the period of deputation will have to be regulated under F.R. 51.

2 officers sent this year
of Miss Lakshmi sent last
year
It wd be expedient to
mention this
69u

9/5
6/9/24

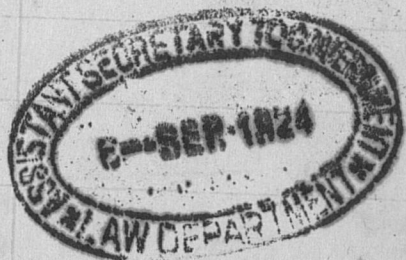
Law (Edn) no

69u

File no 2154-1 C.S.R.
8/9/24

Law (Edn) Dept

With reference to the above note an addition has been made to the draft letter. For orders as to issue or circulation



L. L. 23/5C
8/9/24

Rd. on 18/1/25

9.9.24
9.9.24

CA
10.9.24

Issue.
V.TK
11.9

Issue
11/9/24

no. 12670-5
30-10-24

26

21

Office of the Accountant-General,
Fort St. George, the 11th August 1924

U.O. No. 1203

No higher sanction is now necessary to the grant of any scholarship for training out of India to a person not under employ of Government. But the selection of a Government servant for purposes of training out of India at Government expense constitutes deputation out of India within the meaning of rule 50 of the Fundamental Rules and will thus require sanction of the Secretary of State for India.

As it is now stated that Miss Lakshmi was granted a scholarship last year under the scholarship scheme, the Secretary of State's sanction may be obtained in her case also.

A.A.G.

1702-4
C. 5

Issued as letter no. 1767C.3 d. 11.9.24.
C. no. 2695C. From the A.G., G.A.
70/352 d. 10. 10. 1924.

13.5.24

A draft memo to the

A.G. is subd.

6.10.24

13.10.24

p. 6 of

p. 7 of

(Memo.No.1767-C/24-4 dated 15th October 1924).
C.2742-C From the Govt. of India No.1968, dated 11-10-24

The Government of India apparently desire to avoid a reference to the Secretary of State and bring the case of the three officers under the scheme sanctioned in G.O., No.1321 dated 8-12-16. The A.G. has held that this scheme ceased to be in force on the 25th September 1923. A reference to the Secretary of State will in any case be necessary except perhaps in the case of Miss Lakshmi Ammal whose deputation was sanctioned prior to that date and ~~can~~^{may} be brought under the scheme of 1916. ~~Further~~^{But} the maximum period of deputation allowed under this scheme is only two years, while in the case of two of the three officers, the maximum period has been fixed at three years.

(F)

p. 1 of

G.O. No. 732 24.5.23 (D)

p. 5 of G.O. No. 1321 8.12.16

(F)

G.O. No. 732 24.5.23 (D)

773 12.5.24 (B)

For orders whether, in view of these ~~practical~~ difficulties, the Government of India may be asked to obtain the sanction of the Secretary of State to the deputation of the three officers in question as

originally proposed by this Government. If, however, the Government of India's suggestion that their case may be brought under the scheme of 1916 is to be considered, it has to be seen whether the officers will be adversely affected by being brought under that scheme. The following statement compares the concessions sanctioned by Government with the concessions which can be granted under the scheme of 1916:-

Deputation sanctioned by Government. (1)	Scheme of 1916. (2)
£ 345 (including War bonus) in the case of Miss Lakshmi and £ 322½ in the case of the other two. Tuition fees to be met by the scholars.	Scholarships - £ 150-200 Tuition fees. Privilege leave allowance. Extra furlough allowance.

The scholarship amount in column (1) has to be divided between ^{leave} leave salary and special allowances admissible under the scheme of 1916. Assuming that the maximum scholarship allowance of £ 200 admissible under the latter is granted, the tuition fees and leave allowances should not fall short of £ 122½ or £ 145 as the case may be ³⁴⁵ (345--200). If the leave allowances and tuition fees for which the officers are eligible exceed £ 122½ or £ 145, the scholarship allowance may be fixed at less than £ 200. In any case the sum total of the allowances should not be less than what the Govt. have already sanctioned.

3. Information as to ^{leave} leave allowances for which officers are eligible is not available in the Secretariat.

The D.P.I. may be ~~requested~~ requested U.O. to answer the question asked by the Government of India in consultation with the Accountant General, explaining how the scholarships ^{already granted} can be divided between the scholarship allowances, tuition fees and leave allowances admissible under Govt. 1321 Home (Edn) of 8.12.16

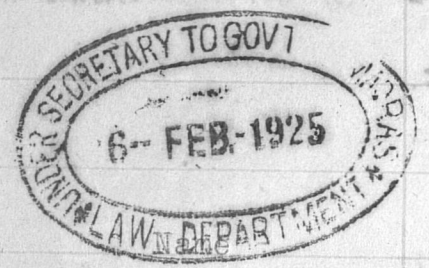
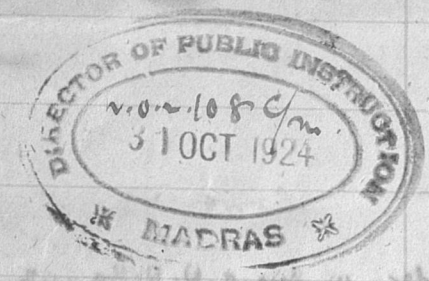
Govt. 1321
8.12.16 (F)

[Ht 1-2,
copy of this
not mt. 3
2 Ht 5-6 to
be sent to the D.P.I.]

10.24
24.10.24

Will the D.P.I kindly give his views?
D.P.I. uo
V.T.
24.10

Lawrence 1767C-5
30.10.24



U.O. Reply No. 108-C/2485-2-N

After considerable delay and apparent reluctance due apparently to the fact that my office did not inform the Accountant-General that the information was required by the Government of India and that a reference has been made to me by the Government of Madras the Accountant-General has in his letter of the 3rd February 1925 furnished me with information regarding the leave at credit expressed in terms of average pay of the officers concerned.

The information furnished is as follows:-

	Leave at credit expressed in terms of average pay on 1st August 1924	Leave salary Average pay.
1. C.M. Nallamuthu Ammal	y m d 0 4 16	Rs. 300/- for the 1st four months and Rs. 281-3-0 thereafter.
2. L.H. Philipsz	0 3 0	Rs. 308-10-0 for the entire period.

3. Mrs. M. Lakshmi Ammal	0 2 14	Rs. 250 per mensem.

1. En 466
6/2/25

I have no information regarding the amount of tuition fees to be paid by these officers.

From enquiries made, I understand, that Miss Nallamuthu Ammal is reading at the London School of Economics, that Miss Philipsz is at the London Day Training College and that Mrs. Lakshmi Ammal is at Bedford College. I am unable however to ascertain the ~~leave~~ fees to be paid by these

officers

officers without a direct reference to them or to the College authorities. The amount to be paid will depend upon the course and subjects which are taken up.

From the Joint Secretary to the High Commissioner for India, Ref.I.S.1757/1 dated 22-1-25.

A.S.

It does not seem profitable to endeavour to bring the ^{case of the} officers in question under the scheme of 1916. For one thing, as pointed out by the A.G., that scheme ceased to be in force in 1923. Again, if the scheme of 1916 is applied to the officers the cost to Provincial funds is far greater. So it seems better to ask the Govt. of India to proceed with the previous recommendation made in our letter at pp 340.f. A draft letter is submitted.

2. With reference to the High Commissioner's communication since received, the A.G's objection as to payment of war bonus cannot affect Miss. Joseph or Miss.Koman as the deputation of the former is with reference to the Secretary of State's approval with specific sanction for payment of war bonus and as Miss. Koman is not a ~~permanent~~ Government servant.

3. The draft may be sent to the A.G. for remarks as to whether it is in order. He may also be asked to say whether pending the Secretary of State's sanction to the deputation of the three lady / the High Commissioner may be authorised to disburse provisionally the war bonus admissible to them.

11-1304.

11-1304.

11-1304.

11-1304.

1029L.E
14-7-21



Law Edu no 17670/24
19-2-25

Acc^t Gen^l u.o.

U. O. No. 1771

Office of the Accountant General, Madras,
Fort St. George, Dated 2nd March 1925.

G.A.70-3221.

11-1304
3/3/25

The draft to the Government of India is in order and may issue.

2. There is no audit objection to the disbursement of the war bonus to Misses L.H.Phillipsz and C.N.Nallamuthu, pending receipt of the Secretary of State's sanction.

3. It is observed from the High Commissioner's letter at page 13.C.F. that Mrs M.Lakshmi has already been paid the war bonus.

Assistant Accountant General.

VSR.

To

The Secretary to the Government of Madras,
Law Education Department. U. O.

The draft letter to the Govt of India may issue. A draft telegram and a draft letter to the Joint Secretary to the High Commissioner are submitted for approval.

5-3-25

6-3-25

7-3

Letter No. 1767 C/24-7 d 7.3.25

pp 14-15 of

C. 1246 C. From the Govt of India,

Dept of Edn, Health & Lands, No. 839-Edn p. 20 of

d 16.4.25

Submitted for perusal of
the Government of India's letter on
page 20 of mt of.

23.4.25 25.4.25

25.4.25

C. No. 1983 C. From the Government of India, Department
of Education, No. 1404 dated 4th July 1925.

p 21 C.F.

A draft order is submitted.

In the linked file the question of the emoluments
of the scholars for the period of their transit from
India to England has been raised. With reference to the
Finance Department note at pages 3 - 4 ante, it seems
sufficient to say that the period of deputation will com-
mence from the dates on which the officers handed over
charge of their appointments in India. A copy of the
order may also be communicated to the High Commissioner
in continuation of this Department's letter No. 872 C/25-1
dated 18th March 1925.

The draft order may be sent to the Finance Department
for perusal before issue.

11.7.25 13.7.25

14.7.25

16.7

Fin u.o

254-1C



Finance (C.M.)

May be perused and returned
to Law.



Aug. CRS
18/7/25

21.7.25
Law (Enn)

Fin u.o. 2544-1CER
21.7.25

21.7.25

Law (Enn)

May issue.

21.7.25 22/7

387/2

When given for copying
When copied
When examined
When signed

192

READ AGAIN G.O. No. 192 DATED

CURRENT No.

ENCLOSURES TO C. No.

ORDER OF GOVERNMENT

A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED OF, BRING MEANT FOR DESPATCH IN ORIGINAL.

N.B.—

- A = Copy in full.
- B = Not to be copied.
- P = Copy abstract only.
- Q = Copy heading only.